Aşılama merkezine giden yolunuz



Vlaanderen
is zorg

HOŞ GELDINIZ!

Bugün korona 'ya karşı bir aşı alabilirsiniz. Bu nasıl olacak?

1'ci Adım: Resepsiyon

Önce **Resepsiyona** gideceksiniz.
Bu belgeleri hazır bulundurun:

- Kimlik kartınız veya eID-kaart (kartı)
- Aşı ile ilgili mektup
- Aşı kartınız: koronaya karşı ilk aşıyı yaptırdıysanız

2'ci Adım: Konuşma

Önce arka taraftaki soruları doldurun. Sonra bir hemşire ile sağlığınız hakkında konuşma yapacaksınız.

Yeterince sağlıklımınsınız? Aşınızı bugün olacak mısınız? Buna hemşire karar verir.

- Aşınızı bugün **oluyor** musunuz? Daha sonra size aşı kartı verilecek. Bunu iyi saklayınız.
- Aşınızı bugün **olmuyor** musunuz? Hemşire ne yapılması gerekeni size açıklayacaktır.

3'üncü Adım: Aşı

Aşı yapılacak.

4'üncü Adım: 15 dakika beklemeniz lazım

Dinlenme salonuna gidiniz. Burada 15 dakika bekleyiniz.
Aşıya karşı bir alerjik reaksiyon gösterdiyseniz?
O zaman size hemen yardımcı olabiliriz.

15 dakika sonra eve gidebilirsiniz.

Dikkat!

- **İki** defa aşı olacaksınız. Bu çok önemli. İkinci defadan sonra daha iyi korunursunuz.

- Aşıdan birkaç gün sonra bazı yan etkilerden rahatsız olabilirsiniz. Ağrınız var mı, vücudunuz da kızarıklık, kolunuzda şişlik? Boynunuzda, koltuk altlarınızda şişmiş lenfler var mı? Baş ağrınız, kas ağrınız, ateş, eklemlerinizde ağrılar (dizler, parmaklar...) var mı? Yorgun ve bulantınız var mı?

  Bu sıkça görünüyor. Birkaç gün sonra şikayetler ortadan kalkacaktır. Paracetamol alabilirsiniz.

- Evdeyken alerjik reaksiyon olursa? Vücudun her yerinde kırmızı bir kızarıklık oluşursa? O zaman aile hekiminizi arayınız.

Şikayetleriniz devam eder ise ve daha farklı şikayetler oluşur ise? O zaman aile **hekiminizi** arayınız.

AŞI OLMAK ISTEDİĞINIZ IÇIN TEŞEKKÜR EDERIZ!

Koronaya karşı olan kuralara uymaya devam edin

Hala virüsü başkalarına bulaştırabilirsiniz.

Gerektiğinde ağız maskesi takınız.

Ellerinizi dezenfekte ediniz .

1,5 metre mesafenizi korumaya devam edin .

samen voor een gezond VLAANDEREN

COVİD-19 AŞISI İLE ALAKALI DAHA FAZLA BİLGİ İÇİN
LAATJEVACCINEREN.BE ADRESİNİ ZİYARET EDİN

V.U. Dirk Dewolf, administrateur-generaal Zorg en Gezondheid, Koning Albert II-laan 35 bus 33, 1030 Brussel

Deze publicatie is een vertaling uit het Nederlands.

Sağlığınızla alakalı sorular

Soruları iyi okuyun. Evet veya Hayır şıkına bir çarpı koyun.
Doğru cevap verin. Bu sizin sağlığınız için önemli.
Soruyu anlamadınız mı? Hemşire birazdan size yardımcı olacaktır.

1. Kendinizi bugün hasta gibi hissediyor musunuz? Evet ☐ Hayır ☐

Örneğin: Ateşiniz var mı? Boğazınız da ağrı var mı? Öksürüyor musunuz? Nefes almakta zorluk çekiyor musunuz? Koku almakta zorluk çekiyor musunuz? ...

- Evet? Bugün size aşı yapılmayacak.
  İyileştiyseniz? O zaman yeni bir randevu yapınız.

2. Son 14 gün içinde koronaya karşı bir test yaptırdınız mı? Ve bu test sonucunda korona tespit edildi mi? Evet ☐ Hayır ☐

- Evet? 14 gün boyunca korona semptomunuz yoksa bir aşı yaptırabilirsiniz.
  Korona dan herhangi bir şikâyetiniz olmadı mı? Bu taktir de testiniz den 14 gün sonra aşı yaptırabilirsiniz.

3. 14 günden daha uzun bir süre önce korona testi yaptırdınız mı? Ve o teste göre korona var mıydı? Evet ☐ Hayır ☐

- Hayır? 4'üncü soruya geçiniz.
- Evet? Bu soruyu cevaplayınız:

Son 14 gün içinde korona şikayetleriniz oldu mu? Evet ☐ Hayır ☐

- Evet? 14 gün boyunca korona semptomunuz yoksa bir aşı yaptırabilirsiniz.

4. Şu an karantina da olman gerekiyor mu? Evet ☐ Hayır ☐

Örneğin: bir koronalı ile temasınız olmuş ise.

- Evet? Koronalı biriyle temas kurduktan 14 gün sonrasına kadar aşı yaptıramazsınız.

5. Daha önce aşı yaptırdıktan sonra alerjik reaksiyon gösterdi mi vücudunuz? Veya daha önce bir ilaç içtikten sonra acil yardım aldınız mı? Evet ☐ Hayır ☐

- Hayır?6'ncı soruya geçin.
- Evet? Bu soruya cevap verin:

Doktorunuz size aşı yaptırmanız gerektiğini söyledi mi? Evet ☐ Hayır ☐

- Hayır? Bugün aşı yaptırmayacaksınız. Önce alerjik reaksiyonunuzu doktorunuz la bir görüşün.

6. İkinci korona aşısı için mi geldiniz? Evet ☐ Hayır ☐

- Hayır? 7'nci soruya geçiniz.
- Evet? Bu iki soruyu cevaplayınız:

a) Birinci korona aşısına karşı çok şiddetli alerjik reaksiyon gösterdiniz mi? Ve acil sağlık yardıma ihtiyaç duydunuz mu? Evet ☐ Hayır ☐

- Evet? Bugün aşı yaptırmayacaksınız.
  Önce alerjik reaksiyonunuzu doktorunuz la bir görüşün.

b) İlk aşınızdan 6 saat sonra kızarıklık, boğazınızda şişme veya nefes almada güçlük yaşadınız mı? Evet ☐ Hayır ☐

- Evet? Bugün aşı yaptırmayacaksınız.
  Önce alerjik reaksiyonunuzu doktorunuz la bir görüşün.

7. Kan sulandırıcı bir ilaç kullanıyor musunuz? Evet ☐ Hayır ☐

Örneğin: Asaflow, Ascal, Aspegic, Aspirine, Cardioaspirine, Clopidogrel, Clexane, Fraxiparine, Fragmin, Heparine, Plavix, Sintrom, Marcoumar, Marevan, Pradaxa, Eliquis, Lixiana, Xarelto ...

- Evet? Bu durumda aşı yapılan yere tampon baskı uygulanır.

8. Astımınız var mı? Ve bunun için ilaç alsanız bile bundan dolayı çok rahatsızlık çekiyor musunuz? Evet ☐ Hayır ☐

- Evet? Alerjik reaksiyonunuz olabilir, ancak bu oran çok düşük ihtimal. Aşıdan sonra 30 dakika dinlenme salonunda kalın. Olurda aşıdan sonra bir alerjik reaksiyon gösterirseniz o zaman size yardımcı oluruz.

9. Koltuk altınızdaki lenf bezler çıkarıldı mı? Evet ☐ Hayır ☐

Örneğin: göğüs kanseri geçirdiyseniz.

- **Evet? Hangi taraftan?** Sol ☐ Sağ ☐ Her iki taraf ☐

Aşıyı doğru şekilde yapılmanızı sağlıyoruz.

Vlaanderen
is zorg